

1708 Januar 28.

A

ERKLAERUNG VON MARIA BARBARA ZURLAUBEN¹ BEZUEGLICH DER WERBUNG
EINES SOLDATEN FUER DIE KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGI-
MENT PFYFFER

*"Wan Joseph Langenegter [=L a n g e n e g g e r] von Bar wo zu Einem knächt
zu Hans Cristen E l s e n e r [Schuhmacher] under unser Company pfeiferisch
regiment gedeinget hat, zu der company kumbt, so versprich ich uf sey besol-
dung dem Josep seigner [=S i g n e r?] Zähen guldin zu bezallen ...*

[gez.] Maria barbara Zurlauben"

1) Diese war die Gattin des Kompagnieinhabers, B e a t J a k o b II. Zurlau-
ben.

Original (aufgeklebt) - AH 83, 67^r

[1627?]

A

SCHREIBEN [VON GARDEHPTM. FRANZ ZURLAUBEN AN DEN ZUGER STADT- UND
AMTSRAT GARDEHPTM. KONRAD III. ZURLAUBEN]

*"L'or & L'argent est deffendu & Jammais Ordonence [wohl bezüglich Zahlungen
an die Gardekompagnie gemeint] ne fut mieulx mais pix observé envers
moy*

*Je Vous enverray par [den Boten Hans?] S c h n i d e r tout ce que desirez
& davantage."*

Original - AH 83, 67^v (aufgeklebt)